

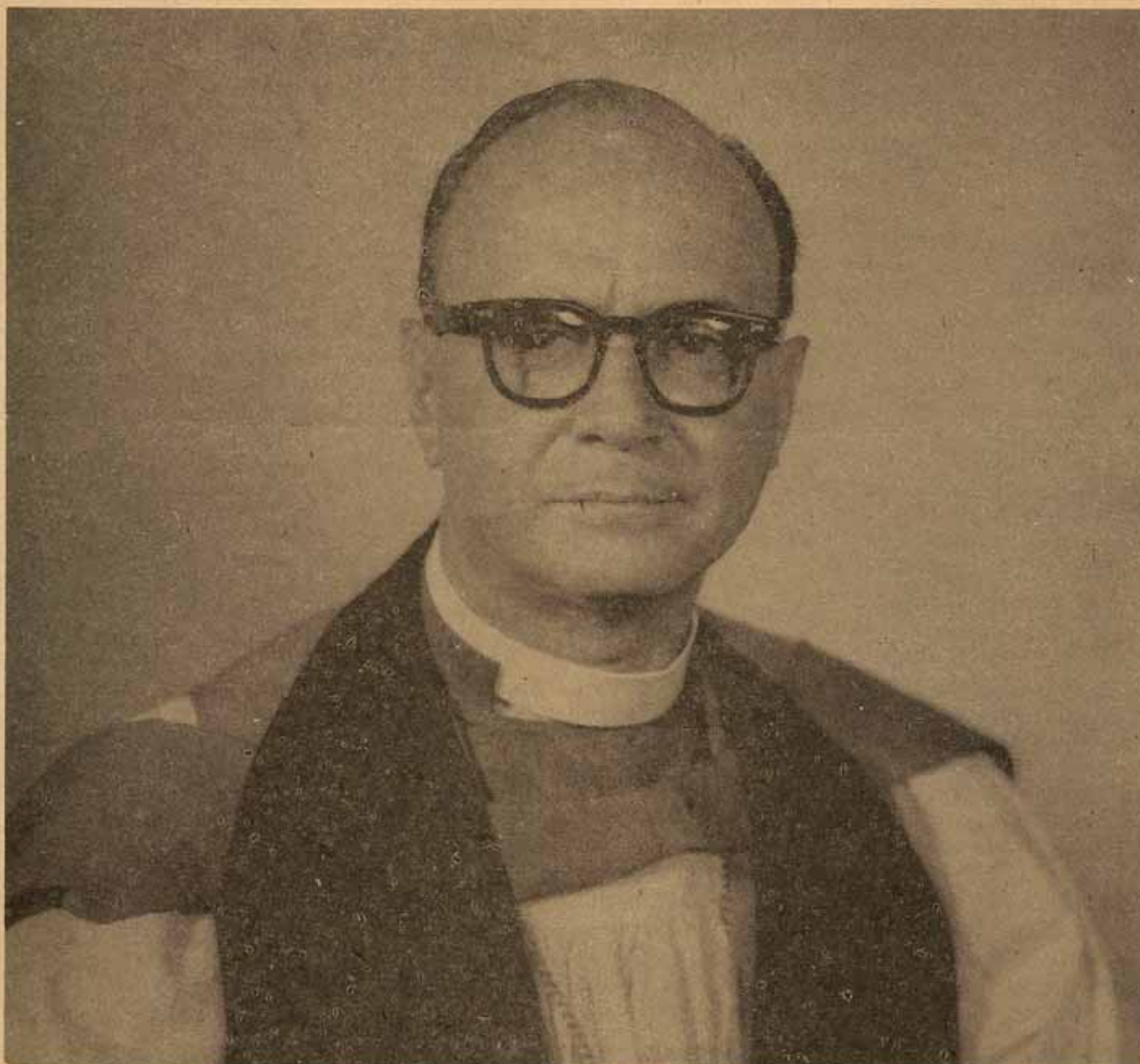


# CREDO

AÑO XV

(Organo Oficial de la Iglesia Episcopal,  
Diócesis de Puerto Rico)

ABRIL - MAYO 1968



Ilmo. y Revmo. Francisco Reus Froylán, Obispo de Puerto Rico, quien presidió la  
62 Convocación de la Iglesia Episcopal Diócesis Misionera de Puerto Rico.

Iglesia San Andrés, Mayagüez - Marzo 22 y 23, 1968.

# Editorial

---

Durante unos meses CREDO ha estado en suspenso; con este número reaparece y confiamos en que vuelva a lograr su regularidad.

Han habido varias razones para el silencio de CREDO durante estos meses, una de ellas es el cambio de Editor y de la oficina Editorial.

El Comité de Publicidad y Credo recomendó a nuestro Obispo Diocesano, Monseñor Reus Froylán, la conveniencia de que las oficinas Editoriales de CREDO fueran trasladadas de Ponce a San Juan ya que en este lugar radica la Oficina Diocesana y las facilidades de éstas, además se puede contar con más eficacia con la orientación de nuestro Obispo.

En la pasada Convocación de nuestra Diócesis se nos honró con el privilegio y responsabilidad de Editar nuestro Órgano Oficial. Confesamos que somos neófitos en las labores editoriales, por lo tanto pedimos la paciencia de nuestros amigos y suscriptores y que nos excusen nuestras "novatadas."

Tenemos un gran interés y entusiasmo por iniciar una nueva época en la vida de CREDO. Nos impulsa el reconocimiento de todos de la necesidad que tiene nuestra Diócesis de contar con un órgano oficial adecuado que a la vez que sirva para promover e informar el trabajo general de la Diócesis, que sea también tribuna y púlpito para todo el Clero y Laicado de nuestra Diócesis.

En una encuesta realizada por el Programa Piloto entre la feligresía episcopal de Puerto Rico, se incluyó la consulta respecto a si CREDO era leído y la opinión que merecía. Los resultados hechos públicos demuestran que una mayoría notable afirmaron que la revista diocesana figura entre sus lecturas y que encuentran interesante su contenido. Esto constituye un reto al nuevo Editor de CREDO y sus co-editores. Por ello, este primer Editorial quiere llevar a la conciencia de todo episcopal la necesidad de cooperación ya que sin ella nuestros esfuerzos serán inútiles. Exhortamos a que no debe haber ninguna familia episcopal sin recibir CREDO. Cada episcopal debe ver a CREDO como un medio eficaz para dar a conocer nuestra Iglesia a sus amigos y familiares. En todas nuestras congregaciones, en todas nuestras escuelas, en todas nuestras instituciones, en todas nuestras organizaciones, CREDO debe ser propagado.

Y muy en especial hacemos un llamamiento a nuestros compañeros sacerdotes para que sean máximos propagadores en difundir nuestro "Órgano Oficial", recordando un viejo dicho que dice: "Nuestro vino es agrio, pero es nuestro vino".

Confiamos pues, en que nuestra exhortación recibirá la respuesta positiva. Esperamos poder superar favorablemente toda dificultad para que CREDO siga saliendo mensualmente.

Estamos con oídos y corazones abiertos a toda crítica constructiva, sugerencias y consejos. Sólo nos mueve el deseo que nuestra revista diocesana cumpla su misión y entre en un nuevo tiempo de mayor prosperidad.

El Domingo de Resurrección es el día de mayor triunfo en el Calendario de la Iglesia Cristiana. Los festejos de la Pascua de Resurrección se iniciaron con los primeros cristianos de origen judío, que seguían celebrando la Pascua pero consideraban que Cristo era el verdadero Cordero Pascual. El suceso pasó, como es natural, a ser una conmemoración de la muerte y resurrección de nuestro Señor. A través de los años, la fecha de la Pascua ha sufrido modificaciones en diversas ocasiones. Desde el siglo dieciseis, aproximadamente, se ha estado celebrando el primer domingo después de la luna llena siguiente al primer día de la primavera.

Así los alegres vestidos nuevos de la juventud, el color brillante de las flores primaverales, el verdor de los campos, han venido a darle simbolismo a la resurrección de Cristo. Pero ningún simbolismo puede sobrepasar la maravilla de la resurrección en la cual se encuentra simbolizada en la esperanza gozosa que late en el corazón de los creyentes con un canto de triunfo: "¡CRISTO HA RESUCITADO!".

La verdad del Domingo de Resurrección es más que un hecho histórico cuando ella penetra con su luz admirable en las tinieblas de los corazones apesadumbrados para darle luz, esperanza y gloria.

Pedimos a Dios Omnipotente que la luz brillante y esclarecedora de la Resurrección de Cristo brille en medio de las tinieblas en que el mundo se encuentra en este año de 1968. Nubes negras cubren las esperanzas de Paz en el mundo. La guerra en Viet Nam, los encuentros fronterizos entre árabes e israelitas, la amenaza de que cualquier mala interpretación entre las dos potencias más grandes del mundo, o un accidente nuclear, pueda desatar una guerra mundial la cual sería catastrófica para la humanidad. Las violentas tormentas del odio racial, la cual asaltan de costa a costa la gran Nación de Norte América.

Continúa en la Pág. 12

## CONVENCION GENERAL DE LA IGLESIA EPISCOPAL AMERICANA

En la ciudad de Seattle, Estado de Washington; se celebró la Sexagésima segunda Convención General de la Iglesia, durante los días 17 al 27 de septiembre de 1967.



Ofrecemos unos comentarios sobre la misma, a cargo de nuestro Obispo y de los delegados que representaron a nuestra Diócesis.



### LIGERAS IMPRESIONES SOBRE LA CONVENCION GENERAL

por el Revmo. Francisco Reus Froylán  
Obispo de Puerto Rico.

La Convención número sesenta y dos de la Iglesia Episcopal se encaró a la decisión de si sería una Convención más o marcaría nuevos derroteros en una era de misión y renovación. Votó abrumadoramente en favor de "hablar valientemente a través de su programa y presupuesto, respondiendo a los retos del presente".

La prueba final de la Iglesia, a través de su Convención General, fue cuando decidió aceptar el reto lanzado por el poderoso Comité de Programa y Presupuesto, poniendo sus músculos financieros en el programa presentado por el Obispo Primado. En una forma democrática y dramática, ambas Cámaras legislativas, la de Obispos y la de Diputados, aceptaron un presupuesto de \$45,591,689.00 para el próximo trienio en términos de prioridades, estrategia y metas, en vez de programas departamentales, como en años anteriores. De suprema importancia en este presupuesto son los nueve millones solicitados por el Primado para ayudar a aliviar el agudo problema urbano que en el pasado verano originó explosiones en ciudades como Detroit y otras.

En su discurso de apertura, ante una multitud de unas trece mil almas, nuestro Primado enfatizó y señaló los muchos problemas que confrontan a la Iglesia y a la sociedad contemporánea hoy en día y subrayó—de hecho esta fue su temática—el papel que a la Iglesia le cabe en el desarrollo de programas encaminados a elevar el nivel en las personas de color, haciéndoles posible llegar a posiciones de poder en los cuerpos que hacen decisiones en la sociedad norteamericana.

Es inevitable que la Iglesia hable enérgicamente so-

bre una crisis que ha traído vergüenza sobre un pueblo noble y cristiano y que tan contrariamente habla del compromiso con Cristo por parte de quienes profesan esa Fe. Para entender el espíritu que movió a nuestro Primado y a nuestra Iglesia, hemos de recordar las palabras de nuestro Señor: "aquellos que están sanos no necesitan médicos, sino aquellos que están enfermos" (San Marcos II:17).

La Iglesia ha de preocuparse siempre por los enfermos, los que sufren, los frustrados y los desesperados. La Iglesia no puede ignorar la injusticia y la opresión. La Iglesia tiene que identificarse con todos éstos, como lo hizo Cristo en su vida terrena.

En este estimulante clima de fermento, cambio y renovación, esta Convención, ya histórica, adoptó acuerdos que suponen una nueva posición. Entre ellos señalo los siguientes:

Legisló en favor de admitir mujeres con representación en la Cámara de Diputados.

Aprobó continuar en el programa de consulta con diez confesiones protestantes, con miras a una posible unión orgánica.

Aprobó seguir dialogando con las Iglesias Católica Romana y Ortodoxa, estrechando más las relaciones y cimentar bases para una posible intercomuni6n cuando "Dios así lo disponga".

Adoptó una resolución sobre la guerra en Vietnam, respaldando los esfuerzos por lograr la paz; censuró los bombardeos sobre Vietnam del Norte y hubo alguna censura respecto a la política de los Estados Unidos en Asia.

Continúa en la Pág. 12



## ECOS DE LA CONVENCION GENERAL

por el Padre Justo P. Ruiz  
Delegado clerical

Durante los días 17 al 27 de septiembre se reunió la Convención General de nuestra Iglesia en la ciudad de Seattle, en la costa del Pacífico de nuestra grandiosa nación.

La Convención General es el más alto organismo legislativo y funciona mediante dos Cámaras, al estilo de nuestro Congreso nacional. La Cámara de Diputados, compuesta por clérigos y laicos representantes de las Diócesis y la Cámara de Obispos.

Antes de la reunión inicial hubo trabajos de distintos Comités y de los representantes de la IX Provincia, a la que nuestra Diócesis pertenece. Puerto Rico estuvo presente en el Comité del Fondo de Pensiones.

Las señoras Ana y Catín Ruiz y la señorita Myriam Reus tuvieron la delegación puertorriqueña en la Reunión Trienal de las Damas Episcopales. El Rev. Padre Justo P. Ruiz y el señor Jaime Maldonado fueron nuestros delegados en la Cámara de Diputados. El señor Obispo Reus ocupaba su lugar en la Cámara de Obispos.

Seattle es una ciudad difícil de conocer. Se halla dividida por una profunda ensenada, a cuyos lados se levantan casas, fábricas y comercios. No es extraño tener que cruzar varios puentes para realizar una visita. Lanchas y barcas funcionan todo el día y hay personas que han de viajar sobre el agua salada por la mañana, al mediodía y por la tarde.

El lugar en que se desarrolló la Convención era el complejo llamado Centro de Convenciones, donde rodeado de jardines, fuentes, arboledas y muchos artefactos de diversión pasamos los diez días atendiendo, según la frase bíblica, "los negocios de mi Padre".

Para ubicar a cada uno en su sitio debo indicar que el local en que se trabajaba era un largo y dividido edificio que, mirándolo de frente, encontraba a su derecha el "Play House", con la reunión de la Cámara de Obispos; hacia la izquierda, el "Convention Hall", donde estaba instalado el comedor; "Opera House", albergando la Reunión de las Damas Episcopales; "Exhibition Hall", donde, de acuerdo con su nombre, había una interesante exposición

de artículos religiosos: libros, campanas, vestiduras, cálices, velas, himnarios, arte, etc.; en la "Arena", trabajó la Cámara de Diputados. Era fácil andar todo el edificio sin salir al sol. En el vestíbulo, había oficinas de turismo, información, correo, distribución de periódicos y documentos útiles para cada sesión de la Convención.

Los puntos salientes fueron el Oficio Inaugural, cuando el Obispo Primado dirigió su alocución de extraordinaria actualidad; la Sagrada Eucaristía de la Convención, celebrada en la Catedral de San Marcos, habiendo de realizar dos celebraciones consecutivas pues los fieles no cabían en una sola ocasión.

Otra ocasión memorable fue la Santa Misa en que se hizo la presentación de la Ofrenda Unida de Gracias de las Damas Episcopales. Oficiaron cuatro Obispos y otros veinte Obispos administraron la Sagrada Comunión en 10 comulgatorios separados.

La Convención tuvo grande realce con la visita de Su Gracia el Arzobispo de Canterbury, quien tuvo a su cargo la predicación en un solemne Oficio Euménico, al que asistieron numerosos representantes de otras confesiones religiosas y dignatarios civiles de relieve.

En cuanto a la parte de decisiones, podemos decir que hubo de todo. Hubo cosas buenas y malas, cosas que merecen el aplauso y cosas que merecen repulsa. Es notablemente beneficiosa la nueva legislación sobre pensiones a los clérigos, pues hace posible la jubilación a los sesenta y cinco años y, también, a los sesenta bajo ciertas limitaciones en la prestación. Se hace una mejor provisión para viudas y huérfanos y se aumentan en un siete y medio por ciento las pensiones ya en vigor. Es mi opinión que ahora la situación es más humana y cristiana, pues un clérigo no viene obligado a soportar hasta los sesenta y ocho años tareas imposibles y desgarradoras y, al mismo tiempo, concede oportunidad a clérigos jóvenes y ambiciosos para demostrar las alturas y heroísmos a que son capaces de llegar.

Fue deseo de la Cámara de Diputados conceder a los  
Continúa en la Pag. 9

## CONVOCACION DIOCESANA - IMPRESIONES

Fue muy animada y concurrida la Sexagésima Primera Convocación de nuestra Diócesis la cual se celebró en la Iglesia San Andrés, en Mayagüez los días 22 y 23 de marzo de 1968. La Convocación fue presidida por el Revmo. Francisco Reus Froylán, Obispo de Puerto Rico, de la Iglesia Episcopal.

Las sesiones de la Convocación comenzaron a la una de la tarde del día 22 con el pase de Lista de los Delegados clericales y laicos. A las cinco de ese mismo día terminada la primera sesión de la Convocación se celebró la Oración Vespertina. El Clero desfiló revestido y Monseñor Reus Froylán dirigió un Mensaje a la Convocación. Por la noche de ese día clérigos y laicos tuvieron una hora fraternal en el Club de Oficinistas y a las 8 dió comienzo el Banquete de la Convocación. En la mesa presidencial, además de nuestro Obispo Diocesano, estaban, el Obispo Warnecke de Bethlehem, Penn, la Dra. Celestina Zalduondo y el honorable alcalde de Mayagüez, el Sr. Baudilio Vega Berrios. El Obispo Warnecke fue el orador de la noche el cual habló sobre la necesidad de la iglesia a estar consciente de un cambio en el mundo y de responder a esos cambios.

En este Banquete la Dra. Celestina Zalduondo, Directora de la Asociación Pro-Bienestar de la Familia, miembro del Consejo Superior de Enseñanza y destacada defensora de los derechos civiles en Puerto Rico, fue reconocida por la Iglesia Episcopal al otorgarle la medalla del Obispo por su sobresaliente contribución a la comunidad puertorriqueña a través de los años. También fueron homenajeados con la medalla del Obispo, el Rdo. P. Lorenzo Alvarez, Rector, recientemente retirado de la iglesia de Santa María Virgen, en Ponce. El Sr. Gonzalo Lugo, tesorero diocesano; la Sra. Catín Ruiz, luchadora y líder destacada de las Damas Episcopales diocesanas; y el Sr. Jaime Maldonado, Administrador del Hospital San Lucas, en Ponce.

En la primera y segunda parte de la Convocación se recibieron los informes de los distintos departamentos diocesanos y se planeó el trabajo de cada departamento para el año 1968-69.

La Convocación aprobó las siguientes resoluciones:

Oficialmente se decidió operar bajo los nuevos cánones y constitución.

Se adoptó por primera vez un presupuesto consolidado, incluyendo el desembolso reunido localmente y los fondos enviados por el Consejo Ejecutivo de New York.

Se adoptó un nuevo sistema de cuotas por el cual cada Parroquia y Misión es requerida a enviar el sesenta por ciento de su entrada a la Oficina Diocesana. Esto es

para cubrir parte o en su totalidad el salario del clérigo, la cuota diocesana y la prima de pensión.

Aprobó dos centros de Conferencia Diocesana. Las facilidades del Colegio San Justo, están disponibles para reuniones de la zona Norte de la Isla. Las facilidades de Quebrada Limón deben ser mejoradas y extendidas con los fondos dados por la Diócesis de Tennessee, de esta manera puede ser usada para los centros de conferencias del sur y para las prolongadas reuniones diocesanas.

Adoptó una resolución urgiendo al gobierno de los Estados Unidos a un posible esfuerzo para un acuerdo pacífico en Vietnam.

Aprobó una resolución en la cual se condena toda forma de discriminación sobre individuos o colectividades en razón de pretendida superioridad de raza, cultura o posición económica como contrario a la dignidad del ser humano. Específicamente repudió las situaciones raciales existentes en el Africa del Sur, en Rodesia y en los Estados Unidos.



Organo Oficial de la Iglesia Episcopal  
Diócesis de Puerto Rico

Publicación Mensual - Santurce, Puerto Rico

Año XV - Abril-Mayo 1968 - Número 160

Director: Ilmo. y Revedmo. Francisco Reus Froylán

Editor: Rev. Padre Francisco Miranda

Co-editores: Rev. Padre: Waldemar Ramos

Rev. Padre: Mark Harris

### TARIFAS DE SUSCRIPCION:

Un Año (Puerto Rico) . . . . . \$1.00

Un Año (Fuera de Puerto Rico) \$1.50

Ejemplar suelto (Puerto Rico) \$0.10

Ejemplar suelto (Fuera de P.R.) \$0.15

Tesorero y Administrador: Sr. Gonzalo Lugo

Colaboraciones y correspondencia al Editor:

Calle Manuel Guerra 876

Urb. El Comandante; Río Piedras

Puerto Rico 00924, Tel. 769-1963

Suscripciones y todos los pagos al Tesorero:

Apartado 9002, Santurce Sta.

San Juan, Puerto Rico, 00908



## EL REV. MARTIN LUTHER KING HABLA:

El Rev. Dr. Martin Luther King, Jr. predicando un sermón el domingo, marzo 31, 1968, en el púlpito de la Catedral Nacional en Washington, D. C. en el cual él llamó al pueblo de los Estados Unidos de Norte América, a no dormirse ante la revolución.

(Foto: Cortesía de Morton Broffman)

Lo que sigue es un extracto de un Sermón predicado por el Rev. Dr. Martin Luther King, Jr. en la Catedral Nacional de Washington D.C. el domingo, marzo 31, 1968:

... Nuestro mundo a venido a ser una gran vecindad a través del genio científico y tecnológico. Pero aún no hemos llegado a alcanzar una penetración ética para hacerlo una hermandad.

... Por alguna extraña razón yo no puedo ser lo que debo hasta tanto usted sea lo que usted debe ser. Usted no puede nunca ser lo que usted debe ser hasta que yo sea lo que debo ser. Esta es la manera en que el Universo de Dios está hecho:

... La injusticia racial es aún el peso del hombre negro y la vergüenza del blanco.

... A las once, por la mañana los domingos, cuando nos paramos para cantar "En Cristo no hay Este ni Oeste" nos paramos en la hora más segregada.

... EL TIEMPO ES NEUTRAL... El progreso humano nunca rueda en las ruedas de lo inevitable.

... Es correcto decirle a un hombre que él debe levantarse a sí mismo por su propio esfuerzo o con sus propias

fuerzas, pero es un cruel gesto decirle a un hombre sin piernas que él debe pararse por su propio esfuerzo en sus dos pies.

... Yo comencé a pensar en el hecho de que gastamos muchos millones de dólares en América en almacenar sobrante de alimentos y me dije, yo sé donde podemos almacenar los alimentos gratis, en los estómagos arrugados de millones de Hijos de Dios en todo el mundo que van a la cama hambrientos en la noche.

... Si un hombre no tiene ni trabajo ni ingreso, no tiene ni vida, ni libertad, ni la posibilidad para alcanzar la felicidad. El solamente existe.

... Nada podrá hacerse hasta tanto los hombres de buena voluntad pongan sus cuerpos y sus almas en acción.

... Ultimamente, una gran nación es una nación compasiva.

... Nosotros forzamos a jóvenes, blancos y negros, a pelear y matar en una solidaridad brutal. Pero cuando ellos regresan a su tierra, no pueden casi vivir en la misma cuadra juntos.

... Ya no es un asunto de decisión, mis amigos, entre violencia y no-violencia. Pero es también no-violencia o no existencia.

... El arco del universo moral es largo, pero se pierde hacia la justicia.

---

## DOCTOR CAREY C. WOMBLE ORDENADO DIACONO

El Dr. Carey C. Womble, que por muchos años ejerció la medicina en Puerto Rico y fue director de nuestro Hospital San Lucas, en Ponce, fue ordenado Diácono el 14 de diciembre de 1967.

La ceremonia tuvo lugar en la Capilla de San Juan, del Seminario Episcopal de Cambridge, Massachusetts, donde ha cursado los estudios de Teología, siendo oficiante nuestro Obispo, Monseñor Reus Froylán.

Deseamos al Rev. Womble las mayores satisfacciones espirituales en su sagrado ministerio.





## Sacerdote Puertorriqueño en Guatemala

"NUESTRO HOMBRE EN MARISCOS"

El Rev. Padre Miguel Vilar Santiago, puertorriqueño graduado del Seminario Episcopal del Caribe, Carolina, Puerto Rico, que fué ordenado Sacerdote el 21 de Diciembre de 1967, marchó hacia la República de Guatemala en los primeros días del año en curso, cedido por nuestra Diócesis por un tiempo de dos años al Obispo William Fréy.

Padre Miguel Vilar Santiago inicia historia para la Iglesia Episcopal de Puerto Rico, pues es el primer boricua episcopal que ejercerá el Sagrado Ministerio en otras tierras hermanas de la América Hispana.

El Padre Miguel está trabajando en un proyecto de la Iglesia Episcopal llamado L.I.F.E. (Lake Izabal Farming and Educational Project) el cual se dedica a educar y evangelizar a los nativos del Noreste de la República de Guatemala. Consta este proyecto con un sin número de actividades socio-culturales y religiosas, pero el mayor énfasis está puesto en la educación tanto cristiana como secular debido a que el 80 por ciento de los habitantes son analfabetos. El Programa cuenta con dos sacerdotes (Padre Altman y Padre Vilar), una secretaria, una trabajadora social y un maestro de Educación Cristiana, siendo éstos los únicos en cada actividad para toda la región del Lago Izabal que consta de alrededor de 25,000 habitantes.

El Programa L.I.F.E. emplea cerca de veinte nativos

\*\*\*\*\*

Desde la Anunciación al sepulcro de Jose de Arimatea, asistimos a un mismo suplicio, es el mismo sacrificio que se consume, la lenta reducción del Creador de todas las cosas a la nada, de la cual trata de sacar a los que han caído en ella por su pecado. La cruz resume, por lo tanto, todo el ministerio de Jesucristo. Resume toda su enseñanza; resume todos sus milagros, porque para Aquel que es el Ser mismo, Realidad única "fuera de la cual no hay nada", crear, curar o resucitar no importa quién o no importa qué, no es absolutamente nada frente a este anodamiento de sí mismo.

J. de Saussure, "¿Crees esto?", p. 20

en trabajos diarios con sueldos fijos. A propósito, este programa constituye la fuente de mayor ingreso para toda la comunidad que rodea el Lago, o sea que su economía (la del pueblo) depende grandemente del Programa.

Nueve misiones bordean el Lago Izabal las cuales son atendidas semanalmente al igual que sus dos escuelas y cooperativas. También cuenta este proyecto con un Dispensario y un enfermero el cual da servicio a toda el área y es el único en esta región.

El centro de operaciones del Programa está en el pueblo de Mariscos, a la orilla del Lago Izabal y su única manera de comunicación con el mundo exterior es el Lago o un camino áspero que toma cuarenta y cinco minutos salir de él, siendo solamente de 12 Km. Su industria principal, después del Programa L.I.F.E. es una minera y la pesca. Las casas son construidas de paja. La comida común es el frijol con tortillas de maíz. En carta recibida de "nuestro hombre en Mariscos" nos dice: "Aquí trabajar es una alegría donde uno descansa de noche con la única esperanza de que mañana hay algo que hacer. Es un gozo incomparable sentirse útil, más aún cuando uno se da cuenta que Dios está presente. Soy Sacerdote porque amo la creación de Dios. Que Dios les bendiga"

Oramos porque el Santo Espíritu le conceda fortaleza y eficiencia a los Padres Altman y Miguel en su apostolado.

Todo verdadero sermón tiene dos fases: creación y resurrección. Primero, tiene que ser creado en el estudio; después, tiene que ser resucitado de los muertos el primer día de la semana. Esto significa que el predicador debe tomarse tiempo para vivir de nuevo el sermón el domingo por la mañana. No sólo dominar su plan y sus frases, sino vivir él mismo en él, en su objeto y pasión y en la conmovedora realidad de su verdad.

D. E. Stevenson y C. F. Diehl,  
"Reaching People from the Pulpit"



En la foto vemos a los distintos líderes religiosos que participaron en la marcha. Son ellos (de izquierda a derecha): el Rev. Florentino Santana, de la Iglesia Discípulo de Cristo; Rev. Juan Orengo, Presidente del Concilio Evangélico; Rabino Konovitch; nuestro Diocesano, Monseñor Reus Froylán; Monseñor Aponte Martínez, Arzobispo de San Juan y el Rev. Víctor Rodríguez de la Iglesia Luterana.  
(Fotos "El Imparcial")

## MARCHA TRIUNFAL EN HONOR DEL REV. MARTIN LUTHER KING

por el Muy Rev. Antonio Ramos

Dean de la Catedral de San Juan, Iglesia Episcopal

El pasado Domingo de Ramos, día en que la Iglesia celebra la marcha triunfal de Jesús a la ciudad de Jerusalem, se celebró en la ciudad de San Juan una marcha solemne y silenciosa en homenaje a la memoria del fallecido Reverendo Doctor Martin Luther King. La marcha, que fue planeada y auspiciada por la Archidiócesis de San Juan, la Iglesia Episcopal, la Iglesia Luterana, la Iglesia Bautista y el Concilio Evangélico, se llevó a cabo como una expresión de nuestra solidaridad con la obra y lucha del fenecido en pro de los derechos civiles y en protesta al uso injustificado de la violencia.

A las 2 p. m. se congregaron los participantes en el Parque Muñoz Rivera, de donde se dirigieron hasta el Capitolio de Puerto Rico, donde concluyó la marcha con un servicio religioso ecuménico.

Participaron en la marcha un sinnúmero de líderes eclesiásticos y cívicos de Puerto Rico y una nutrida con-

currencia. En el acto religioso que se llevó a cabo en los escalones del Capitolio participaron: el Rdo. Luis Orengo, Presidente del Concilio Evangélico, quien actuó como Maestro de Ceremonias; el Rdo. Florentino Santana, Vice Presidente del Concilio, que ofreció la invocación; el Rdo. Víctor Rodríguez, Presidente del Sínodo Luterano, quien leyó la lección del Antiguo Testamento; el Rdo. Dr. Oscar Rodríguez, Secretario Ejecutivo de la Convención Bautista, quien leyó la lección del Nuevo Testamento; el Rabino Harold Konowitch, de la Congregación Judía, quien ofreció una oración en hebreo; el Dr. Tomás Rosario, Historiador de la Iglesia Bautista, quien ofreció un resumen histórico de la vida del Dr. Martin Luther King; el Ldo. Samuel Polanco, Diácono de Estudiantes de la U.P.R., quien hizo citar de los discursos del fenecido; el Ldo. Aguedo Mojera, Vice-Presidente de la Cámara de Representantes, quien se dirigió a los presentes con palabras de tributo al fenecido.

Continúa en la Pág. 12



## ¿QUE HAY DE NUEVO EN LA NUEVA LITURGIA?

por el Rev. Canon F. S. Cutler

### FLEXIBILIDAD:

Hay más posibilidades para variedad. Es decir, que hay más alternativas en la Nueva Liturgia, y por eso es posible ajustar el servicio, usarlo efectivamente en La Catedral, en una pequeña misión, o en servicios en la Casa.

### ALEGRIA:

La palabra eucaristía significa dar gracias, pero desgraciadamente en el servicio del libro de Oración Común, tenemos muchas repeticiones en el concepto de que "somos indignos". Sin duda somos indignos, pero no es necesario poner tanto énfasis en este punto. Por eso la oración de humilde acceso ha sido eliminada, y es posible usar la parte penitencial incluyendo la confesión general antes del servicio o después del Kyrie, o no usarla más que seis veces cada año.

### CLARIDAD:

En la nueva liturgia, es posible ver claramente como corresponde lo que hacemos a la última cena de Nuestro Señor. El ofertorio, la consagración, la fracción del pan, y la comunión son equivalentes a las acciones de Cristo, cuando tomó el pan, dió gracias, lo partió y lo dió. También, en la primera parte del servicio, el ministerio de la palabra, oímos tres lecciones. (incluyendo el antiguo testamento), la palabra de Dios, y en el sermón la aplicación de la palabra para nuestro tiempo, y respondemos diciendo el credo. El permiso de usar salmos y el canto Te Deum, también nos da la oportunidad de dar a esta parte del servicio más importancia.

### PARTICIPACION:

Las rúbricas mostraron claramente que los laicos tienen su parte. Miembros de la congregación seleccionados por el sacerdote, normalmente leen las lecciones. También cuando no hay un diácono, un laico puede leer la intercesión y esto es en forma de una letanía de manera que todos participen. (Es muy interesante que en Ingles, la rúbrica dice "lay person" y no "layman", para mostrar claramente que las mujeres pueden leer las lecciones).

Pero lo que es aún más importante es que todos tienen la oportunidad para participar en el proceso de revisión. Después de un tiempo, se distribuirán cuestionarios a todos para expresar sus opiniones y reacciones a esta liturgia, y la comisión litúrgica estudiará las respuestas para preparar la forma final que ellos presentarán a la convención general para la próxima revisión del libro de oración común.

## ECOS (Continuación)

Distritos Misioneros la capacidad de Diócesis. Se concedió aprobación a la nueva Liturgia, para ser usada en forma experimental durante tres años y se adoptó acuerdo para pedir todo esfuerzo que conduzca a la terminación de la guerra en Vietnam.

Cabe decir que esta Convención General no ha terminado. El receso es temporal y hay acuerdo para una segunda sesión en Dallas en el año 1969. De hecho tenemos conocimiento de que la Cámara de Obispos no llegó a considerar asuntos de actualidad. Asimismo, los diputados no tuvieron oportunidad de concurrir con algunos asuntos de última hora.

Finalmente, es mi placer agradecer a los compañeros y laicos que en 1965 tuvieron a bien elegirme para representar a nuestra Diócesis. Tanto el señor Maldonado como este servidor actuamos en comités y en las sesiones plenarias en bien de Puerto Rico y creemos es una oportunidad gloriosa y educativa que muchos deben compartir, sin que esta asistencia a las Convenciones se considere como paseo o vacación, porque en verdad no lo es.



BIENVENIDO

A

QUINTA TRANQUILA

Nuestra familia episcopal y sus amistades pueden disfrutar de las facilidades de este magnífico lugar de descanso, situado en las montañas de Yauco, Barrio Rubias, para sus:

- \* PASADIAS
- \* FIN DE SEMANA O
- \* VACACIONES

Consulte a:

SR. GONZALO LUGO

Oficina Diocesana — Box 9002  
Santurce, Puerto Rico - 00908

— VISITE QUINTA TRANQUILA —



## CONCILIO EJECUTIVO NACIONAL SE RE-ESTRUCTURA

por el Rev. P. T. M. Anthony

Como un resultado del esfuerzo de la Iglesia Episcopal por renovarse, el Concilio Ejecutivo Nacional, compuesto de los obispos, clérigos y laicos elegidos en representación de toda la Iglesia, acaba de aprobar una re-estructuración de los programas y del personal de las oficinas centrales. En la Convención General de toda la Iglesia celebrada en Seattle en septiembre, 1967 la aprobación de un nuevo Programa Especial de la Convención General (PECG) y de varias recomendaciones presentadas por la Comisión sobre Mutua Responsabilidad e Interdependencia (MRI) con relación a la organización de la Iglesia al nivel nacional dieron principio al esfuerzo para reorganizar y re-orientar las funciones al nivel nacional.

Los principios detrás del proceso de estudio, evaluación y planificación implementado son:

1. La re-estructuración no se considera final sino que se busca una organización y una actitud de flexibilidad que responda a cambios en las necesidades, prioridades y programas.
2. Definir claramente las líneas de autoridad y responsabilidad entre el personal, especialmente con relación a la toma de decisiones finales al nivel más alto.
3. Diseñar una estructura sencilla y viable dentro de los límites de los recursos disponibles actualmente y en el futuro visible.

De acuerdo con estos principios se han definido los siguientes puntos con relación a la organización y funcionamiento del Concilio Ejecutivo:

- A. El Obispo Presidente, John E. Hines, se establece como el ejecutivo principal del Concilio y para desempeñar esa función requiere un Vice-Presidente Ejecutivo con autoridad y responsabilidad claramente designado. El Obispo Stephen F. Bayne, quien fuera anteriormente Director del Departamento de Ultramar, ha sido nombrado.
- B. El Programa del Concilio es un todo y no una serie de programas separados y sin relación el uno con el otro. La coordinación del Programa requiere una gerencia fuerte y corporativa. Por lo tanto, se requiere Comité Administrativo compuesto por el Obispo Presidente, el Vice-Presidente y los Directores de las

unidades de programa. Este grupo asegurará planificación, evaluación, asignación de responsabilidades para programa y coordinación adecuadas dentro del Concilio. El Comité tendrá un Secretario Ejecutivo; el Rdo. Thomas W. Gibbs, quien fuera anteriormente Oficial de Planificación para el Departamento de Ultramar y por 6 años un misionero en las Islas Vírgenes.

- C. Las relaciones entre la Iglesia Episcopal e Iglesias de otras naciones (y diócesis de la Iglesia Episcopal en otras naciones) están basadas propiamente en la persona y oficio del Obispo Presidente. El debe tener un diputado con un personal responsable para la planificación, implementación y desarrollo de relaciones entre la Iglesia Episcopal y otras. El actual Obispo de Delaware, el Rdo. Brooke Mosley, es el nuevo Diputado para Relaciones de Ultramar.
- D. Habrá unas funciones administrativas internas que serán atendidas por un Vice-Presidente para Administración y un personal. El Sr. Warren H. Turner ha sido nombrado y participará en el Comité Administrativo. Los Directores de los Departamentos de Finanzas, Sr. Lindley M. Franklin y el de Comunicación, Sr. William G. Moore formarán parte de la rama administrativa y servirán como consejeros al Comité Administrativo.
- E. Habrán cuatro unidades para responder a las necesidades, prioridades y programa de la Iglesia a través del Concilio Ejecutivo:
  1. **Unidad de Servicios a las Diócesis.** Esta unidad continuará unos servicios anteriormente rendidos directamente a las diócesis por los Deptos. Doméstico, Relaciones Sociales Cristianas y Educación Cristiana. Su nuevo director es el Sr. Walker Taylor, quien fuera anteriormente Secretario Ejecutivo de la Comisión M.R.I.
  2. **Unidad para el Desarrollo de Liderato Profesional** cuya función principal será el desarrollo de un liderato profesional para la Iglesia tanto para el clero como para el laicado. La Sra. Robert N. Rodenmayer ha sido nombrada directora.

Continúa en la Pág. 11

Concilio Ejecutivo (Continuación)

3. **Unidad del Programa Especial de la Convención General.** Esta la primera unidad en formarse, responde a la crisis en la vida urbana y enfoca sus recursos en apoyar los esfuerzos hacia la organización de las comunidades pobres y en su mayoría negras para que puedan participar más activamente en la solución de los grandes problemas sociales, económicos y políticos afectando las metrópolis. El programa es un resultado directo del Programa Urbano Unido del cual Puerto Rico ha formado parte como Diócesis Piloto. Su director es el Sr. León Modeste.
4. **Unidad de Servicios Experimentales y Especializados.** Su función es ayudar a la Iglesia, anticipar y responder a los issues, situaciones y necesidades humanas en un mundo de rápidos y grandes cambios. Continuará la mayor parte del Programa Urbano Unido y algunos de los programas anteriormente relacionados al Dpto. de Relaciones Cristianas Sociales (RCS). La Directora es la Sra. Muriel E. Webb, quien fuera antes Directora Interna de RCS.



## DECLARACION DEL OBISPO PRIMADO, ILMO. Y REVDMO. JOHN E. HINES, EN OCASION DE LA MUERTE DEL REV. MARTIN LUTHER KING

La muerte del Dr. Martin Luther King, estremece y entristece a todos aquellos que preocupados por la justicia y la igualdad de todos los hombres vieron en él a un líder de integridad y coraje. El fue un batallador por la causa

de la protesta sin violencia, contra la discriminación y la explotación de cualquier hombre, particularmente los negros.

El Dr. King ha caído en la batalla por la causa de los discriminados y explotados. Su caída es una aparente victoria de los elementos irracionales, cuya locura les lleva a usar medios criminales.

Sin buscar el martirio, pero sin temor a la muerte, el Rev. Martin Luther King ha venido a ser con su muerte, un mártir en una gran causa humana. Esta causa no será extinguida por su asesinato como no fue disminuída por su vida. Su familia merece la más profunda condolencia y las oraciones de hombres y mujeres que comparten el dolor y la tristeza de su pérdida.

## Nuevos Sacerdotes

El 21 de diciembre de 1967, festividad de Santo Tomás, Apóstol y Mártir, en la Iglesia de La Reconciliación Barrio Quebrada Limón, de Ponce, fueron ordenados al Presbiterado los Diáconos, Miguel Vilar, Rubén Rodríguez, Willian Sassnan y Luis Rodríguez.

El 6 de marzo del año actual, miércoles de Témpera, fue ordenado al Presbiterado el diácono Mark Harris en la Iglesia El Buen Pastor, de Fajardo, donde es Vicario actualmente.

El 31 de marzo del presente, domingo de Pasión, fue ordenado al Presbiterado el diácono Ramón L. Mateu en la Iglesia La Transfiguración, Barrio Rubias de Yauco donde es Vicario actualmente.

En todas estas ordenaciones ofició nuestro Diocesano.

El Padre Miguel Vilar fue prestado a la Diócesis de Guatemala por nuestra Diócesis para trabajar por dos años como misionero en el trabajo que la Iglesia Episcopal desarrolla en nueve misiones alrededor del Lago Itzabal.

El Padre Rubén Rodríguez fue asignado por nuestro Obispo, Vicario de la Iglesia La Reconciliación.

El Padre Luis Rodríguez fue asignado a cargo de la Iglesia y Centro San Miguel, en Ponce. Y el Padre Willian Sassman, asistente de la Iglesia San Pedro y San Pablo de Bayamón y en el proyecto del Programa Piloto con los marinos del Puerto de San Juan.



## Editorial (Continuación)

Los lamentos de los desposeídos y hambrientos, que suman millones. Los que padecen la ignominia de vivir en viviendas inadecuadas; las injusticias sociales y la explotación del hombre por el hombre o por el Estado. Todo esto hace que las negras nubes de la desilusión se ciernan agobiadoramente sobre aquellos que quieren vivir sin odio y sean llevados a la confusión y a veces usados como instrumentos inocentes de aquellos que lejos de ofrecer la redención total del hombre, son los artífices del engaño y la opresión.

Busquemos pues todos los hombres de buena voluntad, mover nuestros cuerpos y almas a la acción. Busquemos ansiosamente la luz y el mensaje pascual este año. Cuando recibamos la luz de la Resurrección de Cristo, como algo más que un hecho histórico, éste penetrará en nuestras mentes con toda su gloria para transformar nuestras vidas individuales, y a su vez hacer un impacto sobre nuestra sociedad.

El mundo no estaría en su actual estado trágico si los hombres de toda condición, sin fronteras ni banderas se dieran cuenta que Jesucristo realmente vive. El olvido de la maravilla de la Resurrección ha sido el resultado de las miserias, vilezas y desesperación que sufre el mundo. Al mundo Dios le ha ofrecido la luz, pero está viviendo en tinieblas; se le dió amor, pero ha preferido el odio; se le ofreció esperanza y se ha conformado con la desilusión.

En esta Pascua de Resurrección de 1968 tratemos de descubrir una vez más el poder de la Resurrección de Cristo, pues el mundo se encuentra al borde de un abismo de tinieblas.

Si cada uno de nosotros buscamos ardientemente en esta Pascua más ardientemente estar unido a Cristo, las tinieblas tendrán que abrir paso a la luz de la verdad, el odio desaparecerá haciendo lugar al amor. La desesperación no cabe en el camino de la esperanza cristiana. - F.M.

---

## NOTA DE CONDOLENCIA

El pasado 19 de abril falleció en la ciudad de San Germán, P. R., el Padre Julio Garret, sacerdote retirado de la Iglesia Episcopal, quien por muchos años ejerció el ministerio cristiano en Puerto Rico.

CREDO le testimonia su condolencia a Da. Georgina Pasarell Vda. de Garret e hijos y demás familiares.

---

## LIGERAS IMPRESIONES (Continuación)

Fue aprobado un cambio canónico que permita a dirigentes seculares administrar el Cáliz en la Santa Comunión, bajo ciertas restricciones y con licencia de los Obis-

pos.

La nueva Liturgia de la Sagrada Eucaristía fue aprobada para ser usada en forma experimental, con licencia de los Diocesanos, durante los tres años próximos y alternando con la forma actual. También se acordó nombrar una comisión especial para la revisión completa del Libro de Oración Común.

Una resolución concedió fuerte apoyo a los objetores al servicio militar por motivos de conciencia.

Fue recibido el "Informe Pusey" sobre educación teológica, que señala deficiencias en los sistemas de reclutamiento y preparación de candidatos al Sagrado Ministerio, adoptándose medidas correctivas que afectarán notablemente a los seminarios de la Iglesia.

Se crearon tres nuevas Diócesis: Guatemala, Okinawa e Idaho. Para la primera citada fue electo el Rev. Padre William Frey, quien por los últimos años fue director del Centro de Publicaciones Cristianas, en Costa Rica, fundado para proveer de literatura cristiana a las Diócesis de habla española.

El nuevo Presidente de la Cámara de Diputados es el Muy Rev. John Coburn, Deán del Seminario Teológico de Cambridge, Massachusets, sucediendo al Dr. Clifford Morehouse quien ocupó dicho cargo por tres períodos consecutivos.

Se celebró un Oficio Ecuménico, al que asistieron más de 14,000 personas. El predicador fue el Arzobispo de Canterbury y Primado de la Comunión Anglicana, Monseñor Michael Ramsey, gran impulsor del ecumenismo. Asistieron representaciones de muchos otros cuerpos cristianos.

La próxima Convención General se celebrará en Houston, Texas, en el mes de Octubre de 1970.

Los episcopales tenemos sobra las razones para estar orgullosos de nuestro Obispo Primado en esta su primera Convención General como presidente. Habló con calor, elocuencia y valor y presidió con paciencia, caridad, buen humor y claro juicio. En toda ocasión su fuerte liderazgo saturó el ambiente y llevó a esta Convención extraordinaria a un feliz término a pesar del emocionalismo que causaron sus palabras en aquella noche inaugural.

---

## MARCHA TRIUNFAL (Continuación)

cido; Monseñor Francisco Reus-Froylán, Obispo de nuestra Iglesia Episcopal, quien ofreció las oraciones; y Monseñor Luis Aponte Martínez, Arzobispo de San Juan, quien dirigió unas palabras y concluyó el acto con la bendición.

La Iglesia Episcopal, a través de la iniciativa del Obispo Reus, fue la que originó la idea y sirvió como punto de contacto en la organización y coordinación del acto.

---